

CELUI QUI ALLAIT  
À L'ESSENTIEL

3



Fan Club Français de Friends  
21, rue Michel-Ange  
75016 PARIS

SAISON 6

Site Internet : [www.fanfr.com](http://www.fanfr.com) - e-mail : [fanclub@fanfr.com](mailto:fanclub@fanfr.com)

Cette page rassemble les récapitulatifs des six meilleurs épisodes de la saison 6, la liste des titres de cette même saison, et les cinq meilleurs épisodes. Ces classements ont été réalisés après consultation de nombreux fans.

## Top 6 toutes saisons confondues

- [514] *The One Where Everyone Finds Out* - Celui qui découvre tout
- [316] *The One The Morning After* - Celui qui a survécu au lendemain
- [214] *The One With The Prom Video* - Celui qui a failli aller au bal
- [124] *The One Where Rachel Finds Out* - Celui qui fait craquer Rachel
- [609] *The One Where Ross Got High* - Celui qui s'était drogué
- [401] *The One With The Jellyfish* - Celui qui soignait les piqûres de méduses

## Titres de la saison 6

	Titre original	Titre français	USA	France
01	The One After Vegas	Celui qui revenait de Las Vegas	23/09/1999	23/01/2000
02	The One Where Ross Hugs Rachel	Celui qui console Rachel	30/09/1999	30/01/2000
03	The One With Ross's Denial	Celui qui était de mauvaise foi	07/10/1999	06/02/2000
04	The One Where Joey Loses His Insurance	Celui qui perdait sa belle assurance	14/10/1999	13/02/2000
05	The One With Joey's Porsche	Celui qui avait une belle bagnole	21/10/1999	20/02/2000
06	The One The Last Night	Ceux qui passaient leur dernière nuit	04/11/1999	27/02/2000
07	The One Where Phoebe Runs	Celui qui avait une jolie colocataire	11/11/1999	05/03/2000
08	The One With Ross's Teeth	Celui qui avait des dents blanches	18/11/1999	12/03/2000
09 (1)	The One Where Ross Got High	Celui qui s'était drogué	25/11/1999	19/03/2000
10 (4)	The One With The Routine	Celui qui souhaitait la bonne année	16/12/1999	26/03/2000
11	The One With The Apothecary Table	Celui qui avait le derrière entre deux chaises	06/01/2000	02/04/2000
12	The One With The Joke	Celui qui inventait des histoires	13/01/2000	09/04/2000
13	The One With Rachel's Sister	Celui qui sortait avec la soeur	03/02/2000	16/04/2000
14	The One Where Chandler Can't Cry	Celui qui ne pouvait pas pleurer	10/02/2000	23/04/2000
15	The One That Could Have Been (1/2)	Ce qui aurait pu se passer I	17/02/2000	30/04/2000
16 (5)	The One That Could Have Been (2/2)	Ce qui aurait pu se passer II	17/02/2000	07/05/2000
17	The One With The Unagi	Celui qui avait « l'unagi »	24/02/2000	14/05/2000
18	The One Where Ross Dates A Student	Celui qui sortait avec une étudiante	09/03/2000	21/05/2000
19	The One With Joey's Fridge	Celui qui a des problèmes de frigo	23/03/2000	28/05/2000
20	The One With Mac And C.H.E.E.S.E.	Celui qui avait une audition	13/04/2000	04/06/2000
21	The One Where Ross Meets Elizabeth's Dad	Celui qui rencontre le père	27/04/2000	11/06/2000
22 (2)	The One Where Paul's The Man	Celui qui se la jouait grave	04/05/2000	18/06/2000
23	The One With The Ring	Celui qui achetait la bague	11/05/2000	25/06/2000
24	The One With The Proposal (1/2)	Celui qui faisait sa demande I	18/05/2000	02/07/2000
25 (3)	The One With The Proposal (2/2)	Celui qui faisait sa demande II	18/05/2000	09/07/2000

## Best Of de la saison 6

Les fans consultés ont indiqué leurs préférences, et voici les cinq épisodes qui ont obtenu le meilleur classement :

[609] On sait que les épisodes de Thanksgiving sont toujours excellents. Celui-ci ne déroge pas à la règle puisqu'il est élu meilleur épisode de la 6<sup>e</sup> saison. Il y a tout. Ross aurait fumé de la marijuana, entraîné par Chandler qui n'est, de fait, que peu apprécié par les parents de sa dulcinée. Rachel cuisine un dessert à la viande... et Joey aime ça.

[622] Bruce Willis, dans le rôle de Paul, le père d'Elizabeth, se ridiculise devant une glace. Ross, sous le lit, n'en rate pas une miette. Un week-end en amoureux bel et bien raté. Et Joey qui essaie de faire afficher sa photo au pressing du quartier...

[625] Richard Burke essaye de reconquérir le cœur de Monica. Mais tous les fans préfèrent voir Chandler avec Monica. Alors on se fait plaisir avec une déclaration en bonne et due forme... à genoux. Cet épisode était prévu pour être le dernier de la série.

[610] Janine, la nouvelle colocataire de Joey, invite les Friends à l'enregistrement de l'émission du réveillon. Ross et Monica nous font découvrir leur danse de guerre, datant du lycée. Et Joey parvient enfin à embrasser Janine.

[616] Et si nos amis avaient eu une vie différente ? Monica serait restée grosse, mais se serait quand même unie avec Chandler, l'éternel célibataire. Joey serait un vrai acteur. Et Ross, n'arrivant pas à satisfaire sa femme Carol, aurait toujours eu Susan dans ses pattes. Pour Phoebe, trop de travail la menait tout droit à l'infarctus. Et pour Rachel, Barry n'est finalement pas le mari idéal.

Franck Beulé



### Directeur de la rédaction

Damien d'Hollander ([damien@fanfr.com](mailto:damien@fanfr.com))

### Rédacteur en chef

Jean-Pierre Marquet ([jpm@fanfr.com](mailto:jpm@fanfr.com))

### Articles

Stéphane Chéreau ([stephane\\_chereau@hotmail.com](mailto:stephane_chereau@hotmail.com))

Franck Beulé ([franck@fanfr.com](mailto:franck@fanfr.com))

Damien d'Hollander

Jean-Pierre Marquet

### Couverture

David Murat ([daouid0.aol.com](mailto:daouid0.aol.com))

### « Celui qui attendait la lettre »

est édité par le

Fan Club Français de Friends  
21 rue Michel-Ange 75016 PARIS

**Ecrivez-nous à :** [fanclub@fanfr.com](mailto:fanclub@fanfr.com)

## Edito

Troisième édition de « *Celui qui allait à l'essentiel* », le présent numéro vous propose une vue d'ensemble de la sixième saison. Le principe de base est toujours le même, avec les titres des épisodes, les *best of* de la saison, l'évolution des personnages, les couples Ross et Rachel d'une part, Chandler et Monica d'autre part.

Ainsi, après quelques semaines de dur labeur, l'équipe du Fan Club vous propose ce journal, un condensé d'informations, en espérant qu'il répondra à toutes vos attentes.

Je vous donne rendez-vous pour la quatrième édition de « *Celui qui allait à l'essentiel* », qui nous résumera la septième saison.

**Damien d'Hollander**

## Le site Internet

Le site du Fan Club [www.fanfr.com](http://www.fanfr.com) a fait peau neuve. En effet, depuis le 4 septembre 2000, vous avez droit à la troisième génération du site Internet, avec un nouveau look, une nouvelle organisation, une nouvelle architecture.

Il est composé de dix-huit sections : celles nos six Friends évidemment, les invités de la série, les coulisses, des dossiers de fond, les infos et news, une section animée en flash, le Fan Club, les rencontres entre Friends, le dialogue entre Fans, les épisodes (titres, résumés, best of), les scripts (français et anglais) et le hors sujet pour se détendre et parler d'autres bonnes séries, de musique ou de cinéma.

Nous avons également mis en place, en partenariat avec **Cinestore**, une boutique spéciale *Friends* avec les vidéos, les DVD, les livres et tous les produits dérivés. Achat en ligne possible et paiement totalement sécurisé.

Tout cela a été l'occasion pour nous de rajeunir la totalité des textes avec les informations que nous avons apprises dans ces dernières saisons. Une mine d'or pour tous les fans !

En marge des activités du Fan Club, une nouveauté, le site [www.friendsgeneration.com](http://www.friendsgeneration.com) : ouvert en septembre 2000, c'est une grande galerie d'images de nos Friends. Elle regroupe plus de 2500 photos entièrement consacrées à notre série préférée, classées par acteurs, et une section « divers ».

**Franck Beulé**

## Sommaire

page 1	:	Couverture
page 2	:	Top des épisodes saison 6 et toutes saisons confondues – Titres des épisodes
page 3	:	Vous y êtes
page 4-5	:	Résumés des épisodes
page 6-7-8	:	Évolution des personnages
page 9	:	Évolution des personnages – Classement des personnages
page 10	:	Le couple Rachel - Ross
page 11	:	Le couple Monica - Chandler
page 12	:	Le couple Monica - Chandler - Le saviez-vous ?
page 13-14	:	Les « vétérans »
page 15	:	Les « mamans » des Friends
page 16	:	Les « papas » des Friends

# Résumés des épisodes de la saison 6

[601] Les six amis quittent Las Vegas. Monica et Chandler ont renoncé à se marier. Rachel et Ross, qui n'y songeaient pas, se sont retrouvés mariés malgré eux après s'être enivrés. Rachel exige l'annulation, mais Ross, qui ne veut pas être l'homme aux trois divorces, lui fait croire qu'il a bien obtenu cette annulation. De son côté, Chandler décide de s'installer dans l'appartement de Monica.

[602] Joey est très triste de perdre bientôt « le meilleur des colocataires », alors que Rachel prend très bien la perspective de devoir quitter Monica. Si bien que celle-ci, vexée de son indifférence, la harcèle jusqu'à ce qu'elle se décide à fondre en larmes. C'est Ross qui console Rachel...

[603] ... et lui offre de partager son appartement. Elle accepte. Alors que Joey cherche UNE colocataire « non fumeuse non laide » pour remplacer Chandler, celui-ci se dispute avec Monica. Rachel entrevoit ainsi la possibilité de ne plus quitter l'appartement de Monica. Affolé, Ross s'empresse de réconcilier sa sœur et Chandler... avant de tenter de les brouiller lorsque Rachel, récupérée par lui, envisage de recevoir sous son toit À LUI ses futurs petits amis À ELLE.

[604] Joey souffre d'une hernie, et a perdu ses droits à la Sécurité sociale. Son agent lui trouve des rôles dans des publicités, qu'il a bien du mal à tenir. Ross est engagé pour donner des conférences à l'Université, mais se croit obligé de prendre l'accent britannique afin d'être pris au sérieux par ses étudiants. Son avocat ayant commis une bévue au téléphone, Rachel apprend enfin qu'il n'a pas obtenu l'annulation de leur mariage.

[605] Phoebe doit garder les triplés de son demi-frère Franck. Le salon de Monica en est dévasté. Rachel et Ross se voient refuser l'annulation de leur mariage, car Rachel a trop bidonné le dossier, et le juge n'a pas été dupe. Elle finit par avouer à Ross que c'est elle qui a eu l'idée de leur mariage, après avoir un peu trop bu. Joey, lui, a trouvé les clés d'une Porsche, et s'imagine quelques heures dans la peau de son propriétaire.

[606] Rachel, qui n'a pas encore fait ses bagages, repasse la corvée à Monica. Les garçons se sont défilés, Chandler et Joey pour jouer une dernière fois au baby-foot, Ross en prétendant devoir garder son fils Ben. Mais il va devoir fabriquer un faux Ben avec une citrouille, car Monica voit son appartement depuis sa fenêtre ! Chandler tente alors de faire gagner 1500 dollars à Joey, toujours fauché, en jouant à un jeu de son invention, les *Cups*. Mais Joey, ayant « gagné », a l'imprudence d'aller jouer une partie avec Ross, qui lui reprend tout.

[607] Rachel habite à présent chez Phoebe, et les deux filles vont courir ensemble à Central Park. Craignant d'être trop séduisant pour sa nouvelle colocataire, Janine, une danseuse, Joey demande à Ross et Chandler leur recette pour dégoûter les femmes, bien que Janine semble indifférente à son charme. Chandler a l'idée de faire un peu de ménage, mais il met l'appartement en désordre et redoute la colère de Monica. Pourtant, celle-ci, contre toute attente, est touchée de l'attention.

[608] Pour aller à un rendez-vous galant, Ross a cru malin de se blanchir les dents, mais il a forcé sur la dose, et la fille le prend pour un cinglé. Joey, complètement envouté par Janine, l'a laissée féminiser leur appartement. Et Rachel, à la suite d'un qui-proquo provoqué par Phoebe, passe pour avoir eu une liaison avec son patron, le célèbre couturier Ralph Lauren.

[609] Les parents Geller sont invités pour Thanksgiving, or ils détestent Chandler, croyant qu'il poussait autrefois Ross à fumer de la marijuana. Ross et Joey ne pensent qu'à s'éclipser pour aller faire la fête avec les copines danseuses de Janine et Rachel, chargée du dessert, a incorporé dans le gâteau des oignons (horreur !) et de la viande. Finalement, tout s'arrange : Chandler, innocenté, rentre en grâce, les garçons renoncent à sortir, et Joey s'empiffre avec la totalité du gâteau.

[610] Phoebe et Chandler s'efforcent de trouver les cadeaux de Nouvel An que Monica leur destine et a dissimulés dans l'appartement ; ils se font surprendre par Monica. Janine, qui doit danser dans une émission de télé pré-enregistrée pour le Réveillon, invite Monica, Ross et Joey à y participer. Joey ne parvient pas à embrasser sa colocataire durant l'enregistrement, mais c'est elle qui prend l'initiative du baiser dès leur retour chez eux. Ross et Monica croient triompher en donnant devant la caméra un numéro de danse qui date de leurs années estudiantines, mais leur prestation ira enrichir le bêtisier !

[611] Pour meubler le salon de Phoebe, Rachel achète une table basse chez Pottery Barn, un magasin que Phoebe déteste, car elle n'apprécie que les pièces uniques. Après la soirée de l'émission télévisée, les deux couples Monica-Chandler et Janine-Joey sont encore sortis ensemble, mais Janine n'apprécie pas Chandler ni Monica. Joey doit prier Janine de déménager afin de pouvoir garder ses amis.

[612] Une blague signée Ross est publiée dans *Playboy*, mais Chandler affirme en être l'auteur ; cependant, elle est jugée si nulle par les autres que tous deux renoncent à la revendiquer. Sommée de dire laquelle de ses amies elle préfère, Phoebe assure que Monica est trop autoritaire et Rachel trop malléable. Furieuses, toutes deux lui font la tête. Pour montrer qu'elle a au contraire de l'autorité, Rachel exige de Gunther qu'il rengage Joey, embauché comme barman puis viré dès le lendemain.

[613] Monica est enrhumée, et ne veut pas admettre que son état refroidit aussi Chandler. Elle finit par le mettre dans l'état d'excitation recherché en se massant elle-même avec une pommade. Jill, la jeune sœur de Rachel, débarque chez celle-ci et clame son désir d'indépendance, mais elle pille les boutiques grâce à la carte de crédit paternelle. Pour la punir, Rachel lui confisque ce qu'elle a acheté, puis, verte de jalousie, tente d'empêcher une liaison entre Ross et Jill, mais en vain.

[614] Phoebe découvre que sa sœur jumelle Ursula tourne des films X sous le nom de « Phoebe Buffay ». Indignée, elle finit par récupérer ses cachets. Rachel harcèle Ross pour qu'il évite sa sœur Jill ; après avoir plastronné, Ross finit par lui avouer qu'il a repoussé Jill pour ne pas rendre impossible tout avenir avec elle, Rachel, et celle-ci en est tout attendrie.

[615] La nouvelle que Barry, l'ex-futur époux de Rachel, divorce de Mindy, incite les six amis imaginer ce qu'aurait pu être leur vie dans d'autres circonstances. Monica, obèse et boulimique, serait toujours vierge à trente ans. Phoebe travaillerait dans une société de bourse et aurait un infarctus. Chandler, perpétuellement fauché, vivoterait en écrivant des histoires dont personne ne voudrait, et finirait par être engagé comme assistant par Joey, devenu une vedette de la télé dans le rôle du docteur Drake Remoray. Rachel serait une de ses fans et ferait tout pour se laisser séduire par lui, tandis que Ross, musicien et adepte du karaté, serait toujours marié avec Carol et chercherait à pimenter leur vie conjugale en sommeil.

[616] Suite des « destins » imaginaires. Rachel, invitée chez Joey, boirait trop et serait malade, mettant un coup d'arrêt à sa liaison envisagée avec la vedette. Phoebe, ayant fait perdre treize millions à sa société, serait virée sans ménagements. Chandler et Monica, cœurs solitaires, finiraient par se consoler mutuellement dans un lit. Ross, croyant participer à une séance à trois avec Carol et Susan, ne verrait pas que sa femme est lesbienne... avant que Rachel lui ouvre les yeux. Et celle-ci découvrirait que Barry, son époux, la trompe.

[617] Monica et Chandler ont oublié la Saint-Valentin. Chandler se rattrape en offrant une cassette de musique qu'il prétend avoir compilée, mais c'était un cadeau de Janice, qu'il n'avait même pas écouté. Pour se faire un peu d'argent, Joey tente de participer à une expérience médicale sur les jumeaux, et recrute, afin de le faire passer pour son frère, un comédien qui ne lui ressemble guère. Rachel et Phoebe prennent des cours d'auto-défense. Ross veut leur prouver que rien ne vaut *l'unagi*, « état des sens en éveil », mais les filles ne le prennent pas au sérieux. Vexé, il tente de les attaquer par surprise, se trompe de cible et se fait rosser par deux autres filles.

[618] Une amie de Chandler pourrait décrocher une audition pour Joey ; celui-ci tient à en fixer le jour, mais il oublie d'y aller. Un incendie se déclare dans l'appartement de Phoebe et Rachel, qui en devient inhabitable. Monica peut héberger l'une de ses amies, mais l'autre doit aller chez Joey ; toutes deux se disputent pour éviter d'aller chez Monica, trop maniaque sur l'hygiène. Ross tombe amoureux d'Elizabeth, une de ses étudiantes qui l'a trouvé très séduisant, mais les professeurs risquent le renvoi pour ce type de relation. Néanmoins, le nouveau couple décide de courir ce risque.

[619] Le réfrigérateur de Joey tombe en panne ; pour le remplacer, il cherche à extorquer 400 dollars à Rachel, puis Chandler, puis Ross, puis Phoebe, mais rien ne marche. Rachel recherche un cavalier pour aller à un bal de charité. Phoebe d'une part, Chandler et Monica d'autre part, lui proposent un candidat, mais elle en a trouvé un de son côté. Comme les trois autres font fuir celui qu'elle a choisi, et que les deux autres garçons ne lui plaisent pas, elle va seule au bal. Elizabeth veut partir deux semaines en vacances en Floride, prétendant vouloir « se détendre ». Mais Ross est si jaloux qu'il la rejoint.

[620] Joey répète avec Phoebe en vue d'une audition pour une série télé intitulée *Mac and C.H.E.E.S.E.*, mais Chandler a oublié de noter l'heure du rendez-vous. C'est l'occasion d'évoquer toutes les disputes passées entre les deux garçons, puis entre Monica et Rachel, puis entre Rachel et Ross, etc. Finalement, un nouveau rendez-vous est fixé par la production, Chandler prend bien le message, Joey obtient le rôle (parce que

l'acteur concurrent s'est fait mordre par un chien !), et tout le monde est content.

[621] Au studio où doit se tourner *Mac and C.H.E.E.S.E.*, Joey fait la connaissance de son partenaire, un robot. Il le trouve trop sommaire, provoquant l'aversion de son concepteur, Wayne, qui tente d'abord de le faire virer. Mais Wayne, un grand timide, se ravise : Joey gardera le rôle s'il lui apprend à parler aux filles. Phoebe a une nouvelle manie : elle note tout ce que disent et font Chandler et Monica pour un livre qu'elle prétend écrire. Ross rencontre Paul Stevens, le père d'Elizabeth, un veuf glacial qui le déteste d'emblée. Elizabeth annonce néanmoins que Ross lui plaît : elle en fera à sa tête. Et Paul plaît beaucoup à Rachel.

[622] Joey tente de faire afficher sa photo au pressing du quartier, mais il se fait éjecter par le patron pour avoir dragué sa femme. Elizabeth emmène Ross pour le week-end dans la maison de campagne familiale ; mauvaise idée, Paul y amène aussi Rachel. Les deux couples jouent un chassé-croisé avant de se trouver nez à nez. Paul menace Ross, mais celui-ci, qui l'a surpris se pavanant en *love-machine* devant un miroir, lui fait un peu de chantage, et Paul l'invite pour le week-end. Monica a réservé deux ans à l'avance une salle pour son mariage éventuel, mais la salle se libère, et Chandler apprend par le répondeur téléphonique qu'il va se marier prochainement ! Il fait une scène à Monica, alors qu'en réalité il est ravi.

[623] Rachel veut pousser Paul aux confidences, mais n'y réussit que trop bien, et Paul le dur se révèle être un pleurnichard intarissable. Écœurée, elle rompt. Chandler cache à ses amis qu'il veut acheter une bague pour Monica. Seule Phoebe est au courant et l'aide à choisir le bijou. Ses cachotteries poussent Ross et Joey à feindre désormais d'ignorer Chandler, mais la quarantaine ne tient plus lorsqu'il avoue le motif de tous ces mystères. Hélas, elle reprend quand ils découvrent que Phoebe savait tout, et surtout avant eux.

[624] Enfin conscient qu'elle est trop jeune pour lui, Ross rompt avec Elizabeth ; elle est furieuse, il est soulagé. Rachel, Phoebe et Joey assistent à une vente aux enchères pour une œuvre de charité. Joey, qui n'a rien compris au principe des enchères, achète sans le vouloir un bateau... pour vingt mille dollars, qu'il n'a pas. Et il insiste pour garder le bateau ! Chandler comptait demander Monica en mariage lors d'un dîner, mais la présence de Richard dans le restaurant l'empêche de faire sa demande. Les gaffes des autres amis rendent Monica soupçonneuse, et Chandler décide de feindre le dégoût du mariage. Justement, Richard déclare à Monica qu'il l'aime toujours !

[625] Monica réplique à Richard qu'il est trop tard, mais elle se ravise devant l'attitude de Chandler qui prétend ne pas vouloir se marier. L'apprenant, Joey conseille à Chandler de mettre fin à sa comédie, et Chandler va s'expliquer avec Richard, qui lui conseille d'être enfin raisonnable et de ne pas laisser échapper Monica. Rachel et Phoebe, jalouses du mariage qui s'annonce, cherchent pour elles-mêmes une solution de remplacement, et conviennent d'épouser Ross et Joey si elles ne sont pas casées à quarante ans. Chandler fait enfin sa demande à Monica, qui accepte.

**Jean-Pierre Marquet**

# Évolution des personnages - Saison 6

## Saison 6 - Phoebe

Phoebe rentre de Las Vegas en compagnie de Joey, mais c'est elle qui doit conduire le taxi de sa grand-mère [601]. Toujours acide, elle raille le troisième mariage de Ross, qui lui avoue n'avoir pas fait annuler cette union [602], et elle fait quelques prédictions farfelues et sinistres sur l'avenir des six.



Lorsque Rachel doit se trouver un nouveau logement, Phoebe révèle qu'elle a déjà une colocataire, Denise, qu'on ne verra jamais [603]. Elle manque révéler le mariage de Ross et Rachel, et dément aussitôt [604] en prétendant avoir voulu plaisanter. Obligée de garder les triplés de son demi-frère Franck, elle s'acquitte plutôt mal de sa tâche [605].

Pour consoler Rachel et Monica de leur prochaine séparation, elle leur suggère de recenser leurs défauts respectifs, et cela tourne au drame, car les deux filles finissent par se quereller [606]. Rachel s'installe finalement chez Phoebe, et toutes deux se mettent au *jogging* à Central Park, mais Rachel est gênée, car son amie court « comme Kermit la Grenouille » [607].

En visite au bureau où travaille Rachel, Phoebe se laisse embrasser par un homme qu'elle prend pour Ralph Lauren ; il s'ensuit une cascade de quiproquos [608].

Toujours obsédée par des faits insignifiants, Phoebe n'admet chez elle que des meubles « uniques », et non fabriqués en usine... mais elle finit par acheter un des objets détestés [611]. Trop franche, elle dit à ses deux amies son opinion sur elles, provoquant une dispute de plus [612].

Phoebe découvre que sa sœur jumelle Ursula tourne des films pornos sous son nom à elle, Phoebe Buffay. D'abord indignée, elle finit, à titre de compensation, par récupérer les cachets gagnés par Ursula [614].

Les épisodes « imaginaires » [615] et [616] montrent ce qu'elle aurait pu devenir dans d'autres circonstances : une femme d'affaires active et entreprenante ! Malheureusement, elle aurait fini par faire perdre 13 millions à sa société, ce qui aurait entraîné son renvoi... malgré son infarctus !

En compagnie de Rachel, elle prend des cours d'auto-défense, en dépit des critiques de Ross [617]. Mais leur appartement prend feu, et les deux amies doivent se faire héberger ailleurs. Elles se disputent pour ne pas aller chez Monica [618].

Toujours serviable, elle propose un cavalier à Rachel pour l'accompagner au bal [619] et fait répéter un rôle à Joey [620]. Mais, de plus en plus maniaque, elle entreprend de noter tous les faits et gestes de Monica et Chandler, en prétendant préparer un livre [621]. Elle sera aussi la première à savoir que

Chandler veut acheter une bague de fiançailles pour Monica, ce qui vexera tous les autres [623]. Enfin, face à la perspective du mariage envisagé, elle projette avec Rachel d'épouser Joey (et Rachel, Ross) si toutes deux ne sont pas « casées » à quarante ans [625].

## Saison 6 - Joey

Chandler va s'installer avec Monica, et Joey est triste de perdre son colocataire [602]. Il met alors une annonce pour trouver UNE colocataire « non fumeuse non laide » [603].

Il souffre d'une hernie ; or, comme il n'a pas assez travaillé durant l'année écoulée, il a perdu ses droits à la Sécurité sociale. Son agent lui déniche des rôles dans des publicités, mais, malade, il a bien du mal à les interpréter [604]. Il trouve les clés d'une Porsche, et s'imagine en propriétaire d'une voiture de luxe [605].

Comme il est toujours fauché, Chandler s'arrange pour lui faire gagner 1500 dollars à un jeu bidon, les *Cups*, mais Joey les perd aussitôt en jouant au même jeu avec Ross [606].

Craignant, quoique à tort, de paraître trop séduisant aux yeux de sa nouvelle colocataire, la séduisante Janine, il demande à Ross et Chandler leur recette « pour dégoûter les femmes » [607]. Mais c'est lui qui succombe au charme de Janine, et il la laisse féminiser leur appartement et lui enseigner l'art du tricot [608]. Lors du Thanksgiving, calamiteux comme toujours, il ne pense qu'à s'éclipser en compagnie de Chandler pour aller festoyer avec des danseuses, mais il finit par s'empiffrer avec l'ignoble gâteau à la viande confectionné par Rachel [609].



Durant un réveillon de Nouvel An enregistré pour la télé, il ne parvient pas à embrasser Janine, mais c'est elle qui prendra cette initiative après leur retour à l'appartement [610]. Malgré cela, c'est lui qui doit prier Janine de s'en aller, car elle ne s'entend pas avec Chandler et Monica [611].

Toujours au chômage, Joey est engagé comme barman par Gunther, sur les instances de Rachel, mais il est renvoyé dès le lendemain [612]. Rengagé néanmoins, il sert gratuitement toutes les jolies consommatrices [613].

Les épisodes imaginaires montrent Joey ayant réussi et devenu une vedette de la télé, dans le rôle du docteur Drake Remoray, puis adulé par une fan nommée Rachel [615], mais qui, complètement ivre, se révélerait incapable d'arriver à ses fins avec son idole [616].

Pour gagner de l'argent, il tente de participer à une expérience de recherche sur les jumeaux, et recrute, pour jouer le rôle de son frère, un comédien qui ne lui ressemble pas [617]. Puis il décroche une audition, mais oublie d'y aller [618]. Lorsque son

réfrigérateur tombe en panne, il essaie d'extorquer quatre cents dollars à ses amis ; en vain [619].

Joey est enfin engagé pour une série télévisée, *MAC and C.H.E.E.S.E.*, parce que l'acteur prévu s'est fait mordre par un chien [620]. Mais son partenaire est... un robot, qui ne lui plaît pas. Près d'être viré, il conserve sa place en enseignant au concepteur du robot l'art de parler aux filles [621]. Mais il ne parvient pas à faire afficher sa photo dans le pressing du quartier, car il a dragué la femme du patron [622].

Avec Ross, il met Chandler en quarantaine, pour leur avoir dissimulé sa liaison avec Monica [623]. Assistant à une vente aux enchères dont il n'a pas compris le principe, il se retrouve propriétaire d'un bateau valant vingt mille dollars, qu'il ne peut pas payer mais qu'il tient à garder [624].

Enfin, c'est lui qui pousse Chandler à cesser la comédie de l'indifférence envers Monica, ce qui amènera la demande en mariage tant attendue [625].

### Saison 6 - Monica

Bien que Chandler n'ait pas épousé Monica à Las Vegas, le couple décide de s'installer ensemble chez celle-ci [601]. Mais Monica est un peu vexée que Rachel, qui doit donc la quitter, soit si peu attristée [602]. Et elle se dispute déjà avec Chandler, craignant le désordre qu'il va apporter avec lui [603]. Mais c'est Phoebe qui dévaste son salon en gardant les triplés de son demi-frère Franck [605].



Lorsque Rachel déménage enfin, c'est Monica qui lui emballage ses affaires, car elle est « la meilleure pour ce travail » [606]. Et elle est touchée que Chandler ait eu l'idée de faire le ménage [607], et heureuse de le voir rentrer en grâce auprès de ses parents, les Geller [609].

Pour le Nouvel An, ses amis cherchent dans tout l'appartement les cadeaux qu'elle a pu leur acheter, mais elle les prend sur le fait. Puis, invitée à l'enregistrement d'une émission de télé, elle fait avec son frère un numéro de danse qu'ils croient fameux, mais qui finira dans le bêtisier de l'émission [610].

C'est l'antipathie de Janine pour Monica qui provoquera le départ de la belle colocataire de Joey [611]. D'ailleurs, Phoebe affirme qu'elle est trop autoritaire [612]. Elle se montre aussi

entêtée en refusant d'admettre que, lorsqu'elle est enrhumée, Chandler la trouve moins séduisante [613], et s'irrite de l'apparente insensibilité de son compagnon : comment se comporterait-il si elle venait à mourir dans d'atroces souffrances ? [614] Les épisodes imaginaires révèlent une Monica obèse et boulimique [615], laquelle finirait par se consoler avec Chandler, autre cœur solitaire [616]. Mais dans la réalité, l'un et l'autre oublient d'acheter des cadeaux pour la Saint-Valentin [617].

Lorsqu'un incendie ravage leur appartement, Phoebe et Rachel rivalisent d'astuce pour ne pas se faire héberger par Monica, trop maniaque sur les questions d'hygiène [618]. Elle est si prévoyante qu'elle réserve deux ans à l'avance une salle pour son mariage éventuel avec Chandler, sans même lui en parler [622]. Et comme celui-ci ne s'est toujours pas déclaré, elle se laisse tenter par une demande en mariage de Richard, qui l'aime toujours [624]. Mais elle se ravise, et cela tombe bien, car Chandler lui demande enfin de l'épouser [625].

### Saison 6 - Ross

Sommé par Rachel d'obtenir l'annulation de leur mariage, Ross traîne les pieds, car il ne veut pas apparaître comme l'homme aux trois divorces. Alors, il lui ment [601], et lui offre même de l'héberger quand elle doit quitter l'appartement de Monica. Mais il le regrette vite lorsqu'elle projette de recevoir chez lui ses futurs petits amis [603].

Engagé pour donner des conférences à l'Université, il se croit obligé de prendre l'accent britannique afin d'être pris au sérieux, mais Rachel vient lui faire une scène parce qu'elle a découvert la vérité sur la prétendue annulation de leur mariage [604]. Cependant, il apprend enfin que c'est elle qui a eu l'idée de ce mariage alors que tous deux étaient ivres [605].

Pour éviter une corvée, Ross prétend devoir garder son fils, et fabrique un faux enfant avec une citrouille. Puis il reprend à Joey les 1500 dollars « gagnés » à Chandler en jouant aux *Cups* [606].

Voulant séduire une fille, il croit malin de se blanchir les dents [608], tente en vain d'éviter un repas de Thanksgiving avec ses parents, au cours duquel il leur avoue enfin avoir autrefois fumé de la marijuana [609], et se ridiculise en dansant avec Monica dans une émission télévisée [610].

Lorsqu'il publie une blague dans *Playboy*, Chandler lui en conteste la paternité [612] ; il compense en entamant une liaison avec Jill, la jeune sœur de Rachel [613], mais finit par rompre avec elle pour ne pas rendre impossible tout avenir avec Rachel [614].

Les épisodes imaginaires montrent Ross essayant de pimenter sa vie conjugale avec Carol [615], avant de découvrir enfin qu'elle est lesbienne [616].

Désireux de montrer qu'en matière d'auto-défense, rien ne vaut la pra-



Désireux de montrer qu'en matière d'auto-défense, rien ne vaut la pratique de l'*unagi*, il se fait corriger par deux filles qu'il a prises pour Phoebe et Rachel [617]. Puis il tombe amoureux d'Elizabeth, une de ses étudiantes, malgré le risque d'être renvoyé de son poste [618]. Et lorsque celle-ci part en vacances en Floride, jaloux, il la rejoint [619]. D'ailleurs, Paul, le père d'Elizabeth, le déteste d'emblée [621], mais Ross surmonte ce handicap en faisant un peu de chantage à Paul, qu'il a surpris dans une situation ridicule [622]. Pourtant, il doit rompre, car il se rend compte enfin qu'Elizabeth, trop jeune, ne lui convient pas [624].

### Saison 6 - Rachel

Rachel exige que Ross demande l'annulation de leur mariage, et le croit lorsqu'il prétend l'avoir obtenue [601]. Forcée de libérer la chambre qu'elle occupe chez Monica, elle ne s'en montre pas affectée outre mesure, mais, harcelée par sa colocataire vexée, elle finit par pleurer... et Ross en profite pour la consoler [602]. Elle accepte même de s'installer chez lui, et, totalement inconsciente, fait déjà le projet d'y recevoir ses futurs petits amis [603].



Elle apprend fortuitement que Ross n'a rien fait pour annuler leur mariage, et lui fait publiquement une scène. Pour comble, le juge refuse toute annulation, car c'est elle qui a bidonné le dossier. Pourtant, c'est elle aussi qui, ayant trop bu, avait eu l'idée de ce mariage, elle l'avoue enfin [605].

Rachel a déménagé chez Phoebe. Invitée par elle à faire du jogging, elle y prend goût malgré le comportement bizarre de son amie [607]. À la suite d'un quiproquo provoqué par celle-ci, elle passe pour avoir eu une liaison avec son patron Ralph Lauren [608].

Pour le repas de Thanksgiving, c'est elle qui se charge de faire le gâteau, mais elle concocte une horreur culinaire... qui fera néanmoins le régal de Joey [609].

En vue de meubler le salon de Phoebe, elle achète dans un grand magasin une table de fabrication industrielle en prétendant qu'il s'agit d'une pièce unique, mais Phoebe évente la supercherie [611]. Jugée trop malléable par celle-ci, elle démontre le contraire en faisant rengager Joey comme barman, après que Gunther l'eût congédié [612].

Sa jeune sœur, Jill, débarque chez elle, en mal d'indépendance. Pour lui donner une leçon, elle lui confisque toutes ses emplettes achetées avec la carte de crédit de leur père. Et elle tente d'empêcher une liaison de Jill avec Ross, par pure jalousie [613] ; en vain d'abord, avec succès finalement, puisque Ross accepte de rompre [614].

Dans les épisodes imaginaires, Rachel est une fan de Joey, vedette de télé, et elle tente de le séduire [615], mais elle a trop bu et s'est rendue malade. Elle est cependant assez lucide pour révéler à Ross que sa femme est lesbienne [616].

En quête d'exercice, Phoebe et Rachel s'initient à l'auto-défense [617], mais un incendie se déclare chez elles, et elles se disputent à qui n'ira pas se faire héberger par Monica [618].

Pour aller à un bal, Rachel cherche un cavalier... mais se retrouve avec trois garçons ! Elle doit en décourager deux [619]. Puis elle est attirée par Paul, le père d'Elizabeth, la nouvelle petite amie de Ross [621], mais le séducteur se révèle être un pleurnichard [623].

Enfin, face à la perspective du mariage de Monica, elle convient avec Phoebe d'épouser Ross si elle est toujours célibataire à quarante ans [625].

### Saison 6 - Chandler

Chandler n'a pas épousé Monica à Las Vegas : tous deux ont reculé et pris un prétexte ; néanmoins, ils décident de s'installer ensemble chez Monica [601]. Mais elle refuse de le voir apporter chez elle son désordre de garçon célibataire ; Ross doit les réconcilier [603]. Et ils s'entendent assez bien pour se défiler quand il s'agit de garder les triplés de Franck junior [605].

Chandler, voyant Joey fauché, invente un jeu, les *Cups*, uniquement destiné à lui faire « gagner » 1500 dollars [606]. Décidé à faire un peu de ménage, il met l'appartement en désordre, mais Monica est touchée par l'intention et ne fait aucun drame, pour une fois [607]. Il a encore le bonheur de rentrer en grâce auprès des parents de Monica, qui le soupçonnaient d'avoir, jadis, poussé Ross à fumer de la marijuana, ce qui était faux [609]. Il plaît moins à Janine, la nouvelle colocataire de Joey, qui le trouve fade [611].

Il dispute à Ross la paternité d'une blague publiée par *Playboy*, mais la blague est si nulle que tous deux renoncent à cette compétition. Sommé de dire lequel il préfère, de Ross ou de Joey, il désigne ce dernier, puis, honteux, dément ce qu'il a dit [612].

Lorsque Monica attrape un rhume, il tente de lui faire admettre



qu'elle le refroidit aussi, LUI, mais elle s'obstine et finit par triompher [613]. Pourtant, elle persiste à le trouver trop insensible : que ferait-il si elle mourait ? [614]

Les épisodes imaginaires le montrent désargenté, vivant en écrivant des histoires que nul ne veut lire, puis en se faisant engager comme assistant par Joey, devenu une vedette de la télé [615], et finissant par se consoler de ses déboires avec une Monica obèse et toujours vierge [616].

Ayant oublié la Saint-Valentin, il offre à Monica une cassette de

Ayant oublié la Saint-Valentin, il offre à Monica une cassette de musique... qu'il n'a même pas écoutée, car c'est un cadeau de Janice. Monica découvre la supercherie [617]. Et tous deux se font espionner par Phoebe, qui prétend écrire un livre [621]. Il apprend par hasard que Monica a déjà réservé une salle pour leur éventuel mariage, sans lui en avoir parlé, fait une scène, mais en est secrètement ravi [622]. Phoebe va l'aider à trouver une bague pour Monica, mais Ross et Joey sont très vexés d'apprendre qu'ils n'ont pas été mis au courant, et le mettent en quarantaine [623]. Il feint alors le dégoût du mariage, ce qui est imprudent, car Richard revient et déclare à Monica qu'il l'aime toujours [624]. Mais, grâce au bon sens de Joey, expert dans les questions sentimentales, il met fin à la comédie et fait enfin sa demande officielle à Monica [625].

**Jean-Pierre Marquet**



## Classement des personnages

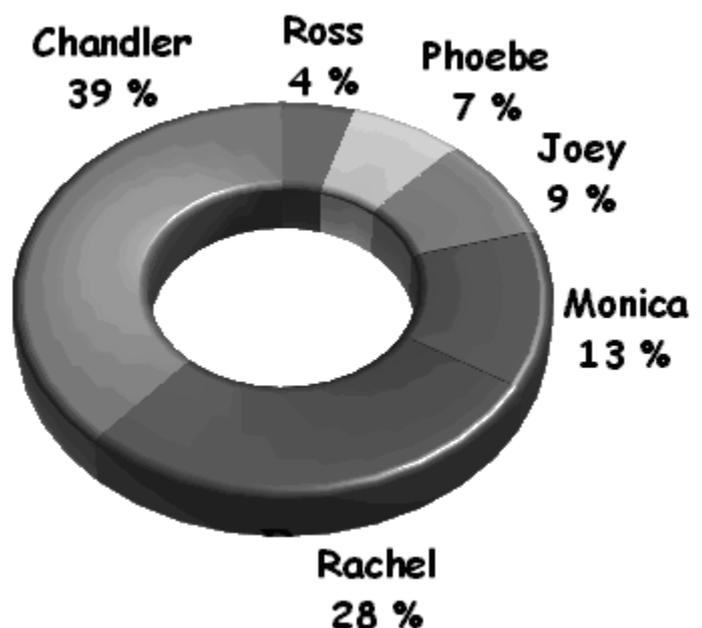
« Lequel des six Friends est votre préféré ? », telle est la question que nous avons posée, et vous avez été plus de 10 000 personnes à y répondre.

Eh bien, le grand gagnant est Chandler, choisi par 39 % d'entre vous. Les problèmes de poids et de santé de son interprète n'affectent pas son humour, qui est le plus apprécié.

Quelques longueurs derrière, la beauté de Rachel en a ébloui 28 %. Monica, la future (?) épouse de Chandler est choisie à 13 %. Plus loin, Joey, à 9 %, pour ses qualités de dragueur, Phoebe à 7 %, pour ses fameuses chansons, et le bon dernier, Ross, nommé par seulement 4 % d'entre vous, probablement à cause de son caractère de cochon dans la sixième saison.

Chandler a obtenu dix fois plus de votes que Ross, une sacrée différence !

**Franck Beulé**



## Le Fan Club

Le 28 février 2001, le Fan Club fêtait ses 4 ans de bons et loyaux services et totalisait ce jour là 16 000 adhérents et 1,7 millions de visiteurs sur son site Internet.

Que de chemin passé depuis le début où le site Internet ne comptait qu'une dizaine de pages qui se battaient en duel et où nous étions fiers d'organiser notre première rencontre, le 30 septembre 1997, réunissant déjà à l'époque 150 personnes. Nous n'imaginions pas que Friends serait devenue aussi populaire de par le monde.

Et aujourd'hui ? Que faisons-nous au Fan Club ? Et bien, nous continuons avec une équipe qui gagne. Evolution du site Internet, création de nouvelles publications, organisation de rencontres, nous ne nous arrêtons jamais, pour le bonheur des Fans.

A l'occasion de la diffusion de la septième saison sur Canal Jimmy, le Fan Club Français de Friends organise pour la quatrième année consécutive des « Rencontres Hebdomadaires entre Friends », avec toujours le même objectif : se retrouver toutes les semaines dans un bar afin de partager en groupe le plaisir de découvrir un épisode inédit (et même deux cette année) autour d'un bon verre.

Du 1er mai 2001 au 17 juillet 2001, pendant 12 semaines consécutives, les rendez-vous sont fixés tous les mardis à 20 heures (Paris) et 20 h 30 (Province). L'épisode est diffusé à 21 heures en V.O. sous-titrée sur Canal Jimmy.

Pour retrouver les adresses (mises à jour) des bars où ces rencontres sont organisées, consultez le site Internet du Fan Club (<http://www.fanfr.com>) dans la section des rencontres.

**Franck Beulé**

# Le couple Rachel-Ross

À la fin de la cinquième saison, nous les avons laissés ivres, sortant d'une chapelle de Las Vegas.

[601] : Ils se réveillent le lendemain, bel et bien mariés, avec une sacrée gueule de bois. Lorsque les autres font allusion à ce qui s'est passé, ils se souviennent. Rachel demande aussitôt l'annulation, mais Ross traîne un peu, refusant un troisième divorce.

[602] : Ross n'a pas encore fait annuler le mariage, sans oser le dire à Rachel. Phoebe en conclut qu'il est toujours amoureux d'elle, mais il refuse de l'admettre. Il ira tout de même consoler Rachel, harcelée par Monica, et qui ne comprend pas qu'elle doit déménager.

[603] : Rachel doit quitter sa chambre car Chandler emménage. Ross lui propose de s'installer chez lui, ce qu'elle accepte. Ross espère ainsi consommer son mariage qu'il n'a toujours pas réussi à faire annuler. Lors d'une dispute entre Chandler et Monica, Rachel entrevoit la possibilité de rester. Ross les réconcilie, mais tente à nouveau de les brouiller quand Rachel lui parle des éventuels petits amis qu'elle amènerait chez lui.

[604] : Ross va voir son avocat pour faire annuler le mariage ; mais il faut le consentement et la présence de Rachel, toujours ignorante de ce qui lui arrive. Lorsque l'avocat appelle chez Ross, Rachel, qui emménage, décroche et apprend toute l'histoire. Elle débarque pendant le cours que donne Ross à l'Université, et lui fait une scène tout à fait mémorable.

[605] : Pour annuler le mariage, Rachel remplit un formulaire, et se présente avec Ross chez un juge. Mais Rachel a exagéré les faits sur ledit formulaire, et le juge refuse l'annulation. Rachel finit par avouer à Ross que l'idée du mariage à Vegas était la sienne, suite à leur beuverie. Ils finiront par divorcer.

[613] : La sœur de Rachel, Jill, débarque dans la vie de nos six Friends, et plus particulièrement dans celle de Ross. Jalouse, mais ne voulant pas le reconnaître, Rachel essaie d'empêcher une relation entre Ross et Jill.



[614] : Rachel souhaite que Ross évite Jill, qui elle, insiste pour sortir avec lui, afin de faire enrager sa sœur. Pour ne pas rendre impossible une éventuelle nouvelle relation entre eux, Ross finit par repousser Jill et l'avoue à Rachel (ce qui fait fondre en larmes Chandler). Jill doit renoncer à Ross et partir.

[618] : Ross commence à sortir avec une de ses étudiantes, Elizabeth.



[619] : Ross présente Elizabeth à ses amis. Lorsqu'elle s'en va, il attend de pied ferme toutes leurs blagues, ce qui ne manque pas d'arriver.

De son côté, Rachel cherche un cavalier pour aller au bal de charité de Ralph Lauren. Monica et Chandler lui en cherchent un, mais Phoebe aussi...

[621] : Ross fait la connaissance du père d'Elizabeth, Paul. Cela se passe mal, car Paul déteste tout de suite Ross.

Puis Rachel jette son dévolu sur Paul, ce qui n'arrange pas les choses pour Ross, car elle accumule les gaffes en tentant de le rendre sympathique aux yeux de Paul.

[622] : Elizabeth emmène Ross dans la maison de campagne de son père. Mais malheureusement, celui-ci a la même idée, en emmenant Rachel. Ross et Elizabeth tentent de les éviter, mais finissent par tomber nez à nez avec eux. Ross se sort de cette situation en faisant du chantage à Paul, qu'il a surpris se pavant devant un miroir.

[623] : Rachel trouve Paul glacial, et l'incite à se confier à elle. Mal lui en prend, car à partir du moment où Paul s'ouvre aux confidences, il éclate en sanglots.

Rachel, qui ne peut plus le supporter gémissant et pleurant, finit par rompre avec lui.

[624] : Ross, conscient de la différence d'âge entre lui et Elizabeth, décide également de rompre, ce qui la rend furieuse. Lorsqu'elle lui balance une bombe à eau sur la tête, Ross comprend qu'il a eu raison, et est soulagé.

Damien d'Hollander

# Le couple Monica-Chandler

[601] : Ils avaient décidé de se marier, mais avec le mariage de Ross et Rachel, et ne voulant finalement pas se précipiter, ils choisissent d'y renoncer.

De retour à New York, Chandler se décide, pour franchir un cap, à emménager chez Monica.

[602] : Comme Chandler déménage chez Monica, Rachel et Joey sont tristes. Joey parce qu'il perd « le meilleur des colocataires », et Rachel, parce que Monica est obligée de lui faire comprendre qu'il faut qu'elle s'en aille, ce que Rachel ne comprenait pas.

[603] : La vie en couple commence mal. Monica ne veut pas du fauteuil de Chandler dans son salon. Les disputes aidant, Rachel voit la possibilité de rester, ce qui chagrine Ross qui avait prévu de l'accueillir. Il réconcilie donc Chandler et Monica, et essaye à nouveau de les brouiller, Rachel ayant fait allusion aux éventuels petits amis qu'elle amènerait chez lui. Mais Monica et Chandler se décident à faire des compromis.

[605] : Phoebe doit garder les triplés de son frère. Monica et Chandler évitent la corvée. Mais cette garde dévaste l'appartement de Monica.



[606] : Rachel doit quitter l'appartement de Monica, mais n'a toujours pas fait ses bagages, prétextant que Monica est la meilleure pour le faire. De son côté, Chandler cherche à refiler de l'argent à Joey, pour qu'il ne se retrouve pas complètement sans ressources.

Chandler emménage complètement chez Monica, et la vie en couple commence vraiment pour eux.

[607] : Chandler décide de faire le grand nettoyage de l'appartement en l'absence de Monica. Il déplace tout le mobilier, et finit par craindre les remontrances. Tous les autres y vont de leur remarque pour dire que Monica va le tuer. Mais contre toutes attentes, celle-ci est très touchée de l'attention, et n'en veut pas à Chandler, qui lui, est soulagé.

[609] : Judy et Jack Geller, les parents de Ross et Monica, sont invités pour Thanksgiving. Monica ne leur a pas encore avoué qu'elle vit maintenant avec Chandler, qui est déçu de l'apprendre. Essayant de faire des efforts pour être agréable envers Judy et Jack, Chandler accumule les bourdes. Il apprend que Ross, pour ne pas se faire disputer, l'avait accusé de fumer de la marijuana.

Ross finit par tout avouer, et Jack et Judy sont contents que Chandler soit l'ami de Ross et le petit ami de Monica.

Lui, promet de parler à Ross et Monica.



[610] : Chandler arrive à se faire convaincre par Rachel et Phoebe de chercher les cadeaux de Noël que va offrir Monica. Elle les prend en flagrant délit. Chandler se sent très mal à l'aise, bien qu'il ait résisté.

[611] : Monica et Chandler sont allés dîner avec Joey et Janine, sa colocataire. Tout semble se passer correctement, jusqu'à ce que Janine avoue qu'elle trouve Chandler fade, et que Monica parle trop fort. Notre couple ne le supporte pas, et se ligue contre Janine. Joey finira par rompre, car il préfère garder ses amis plutôt que sa colocataire et petite amie.

[613] : Monica est malade, ce qui gêne Chandler. Vexée, elle cherche à l'exciter par tous les moyens, jusqu'à se passer de la pommade contre la toux. Et ça marche !

[614] : Monica reproche à Chandler d'être insensible, et de ne jamais pleurer, même lorsqu'elle évoque son éventuelle mort dans d'atroces souffrances.

Mais, lorsque Ross avoue à Rachel qu'il a repoussé Jill pour ne pas compromettre une éventuelle nouvelle relation entre eux, Chandler, ému, éclate en sanglots.



[615]-[616] : Même si ces deux épisodes n'ont pas de rapport direct avec le reste de la sixième saison, l'univers parallèle décrit dans cet épisode annonce que Chandler et Monica finiront quand même ensemble, quoique dans d'autres conditions : le couple est lié, quelles que soient les circonstances.

[617] : Chandler et Monica fêtent la Saint-Valentin avec deux semaines de retard, et veulent s'offrir des cadeaux faits main, mais oublient de les fabriquer. Chandler offre une cassette de compilation, mais découvre trop tard qu'elle provient d'un autre cadeau offert par Janice.

[618] : Une vieille amie de Chandler peut avoir un rôle pour Joey, et dîne avec Chandler deux fois, ce qui rend jalouse Monica. Et tout ça pour rien, puisque Joey oublie d'aller à l'audition..

[619] : Chandler et Monica cherchent un cavalier à Rachel pour aller à un bal de charité donné par Ralph Lauren. Chandler lui trouve un des ses collègues, mais le complimente tellement que Monica finit par se demander s'il ne le cherche pas pour lui.

[621] : Phoebe a l'idée de noter tout ce que disent et font Chandler et Monica, en prétextant écrire un nouveau livre. Et ça les énerve beaucoup.

[622] : Les trois filles visitent un musée qui fait également office de salle de réception pour des mariages. Sur les conseils de Rachel et Phoebe, Monica la réserve, deux ans de délai étant nécessaire pour l'avoir. Mais un couple se désiste, et le musée téléphone et laisse un message disant que la salle est libre. Chandler écoute ce message le premier, et apprend donc qu'il va se marier très bientôt.

Il se dispute avec Monica, même si, en fait, il est ravi.

[623] : Chandler compte offrir une bague à Monica, mais ne veut le dire à personne. Seule Phoebe finit par être au courant, et va l'aider à choisir le bijou.

Ross et Joey n'aiment pas les cachotteries de Chandler, et l'ignorent tout simplement. Il finit donc par tout leur avouer, ce qui les déride complètement, jusqu'à ce qu'ils apprennent que Phoebe était déjà au courant, et lui refait la tête.

[624] : Chandler compte demander Monica en mariage lors d'un dîner romantique au restaurant, mais celui-ci est perturbé par l'arrivée de Richard. La demande ne se fait donc pas.

Le lendemain, tout le monde pense que Monica est fiancée, et donc, accumule les gaffes, ce qui met la puce à l'oreille de Monica.

Chandler, pour faire son effet, et lever les soupçons de Monica, commence à dire que le mariage le dégoûte.

Plus tard, dans son restaurant, Monica voit arriver Richard, qui avoue l'aimer encore.

[625] : Monica dit à Richard qu'elle est avec Chandler, mais à cause de l'attitude de celui-ci, elle se décide à réfléchir à sa proposition.

Joey l'apprend, et va voir Chandler pour qu'il stoppe son jeu idiot. Chandler va donc parler à Richard, qui lui conseille de ne pas abandonner Monica.

Elle, ne sachant plus que faire, se décide à prendre les devants. Lorsque Chandler arrive, Joey lui fait croire que tout est fini avec Monica. Il rentre donc dans l'appartement, et se retrouve

au milieu de chandelles et de bougies (très romantique), et Monica se mettant à genoux pour la proposition de mariage. Ils finissent par se retrouver tous les deux à genoux. Chandler fait sa demande, et Monica accepte.

La préparation du mariage, et tout ce qui s'ensuit : dans la saison 7 !

**Damien d'Hollander**



## Le saviez vous ?

- C'est David Schwimmer qui a réalisé le [606] - *TOW The Last Night*. Il en réalise un autre dans la septième saison...

- C'est le thème de *Taxi Driver* (Martin Scorsese, 1976) que l'on entend quand Joey et Phoebe rentrent de Las Vegas avec le taxi de la grand-mère de Phoebe ([601] - *TO After Vegas*).

- La compagnie aérienne Virgin, que l'on voit dans les épisodes à Londres, appartient à Richard Branson, qui interprète le vendeur du chapeau de Joey dans le [423] - *TOW Ross's Wedding*.

- C'est la musique de *Psychose* (Alfred Hitchcock, 1960) que l'on entend lorsque le couteau de cuisine de Monica tombe sur le pied de Chandler dans le [508] - *TOW The Thanksgiving Flashback*.

- Dans le [515] - *TOW The Girls Who Hits Joey*, Katie est jouée par Soleil Moon Frye, que l'on connaissait beaucoup plus jeune dans *Punky Brewster*.

- A l'apparition de Richard Burke, ou plutôt de Tom Selleck [215] - *TOW Ross and Rachel... You Know*, le public qui assistait au tournage s'est mis à crier et à applaudir. Le tournage n'a pu reprendre que 45 minutes après, une fois le public calmé.

La même anecdote s'est produite lors de l'épisode [214] - *TOW The Prom Video*, lorsque Rachel a embrassé Ross. Ecoutez bien la bande sonore lorsque Rachel s'approche de lui.

**Damien d'Hollander**

# Les vétérans

Certains personnages de second rôle sont présents dans *Friends* depuis la première saison. Nous avons pensé les recenser ici, par ordre d'apparition.

**Jack Geller** [102, 108, 117, 214, 216, 301, 424, 501, 508, 609] : père de Ross et Monica, c'est le plus présent dans la série (celui de Phoebe est bien mystérieux, celui de Chandler est pour le moment resté à Las Vegas...). Contrairement à sa femme, il s'entend très bien avec ses deux enfants :



il va dîner chez eux, il discute avec Ross de la paternité, on le voit sur une ancienne vidéo encourageant Ross pour qu'il conduise Rachel au bal, et pour finir, il console sa petite « harMonica » après sa rupture avec Richard. Il perd sa belle-mère, mais ça ne le touche pas beaucoup : il s'intéresse davantage au score d'un match de baseball ! Avec sa femme, il

décide de transformer la chambre de Monica en salle de sport. Il a un peu du mal à accepter la liaison de Monica et Richard. Au mariage de Ross (le deuxième !), il se scandalise de la somme à payer pour les frais du mariage, qui englobe la reconstruction de la maison ! Il réapparaît dans l'épisode des Thanksgivings, puisqu'il reçoit les meilleurs amis de ses enfants. Il apprend un peu rapidement que sa fille habite avec Chandler et que son fils est à nouveau divorcé lors d'un autre Thanksgiving pour le moins mouvementé.

*(Interprété par Elliott Gould)*

**Judy Geller** [102, 108, 214, 216, 301, 424, 501, 508, 609] : mère de Ross et Monica, elle ne cesse de critiquer sa fille même pour des erreurs que Monica n'a pas faites. Judy perd très rapidement sa mère. Elle en profite pour mettre les choses au clair avec sa fille (même si les choses ne vont pas vraiment s'arranger). Comme son mari, elle fait tout pour que Ross aille au bal avec Rachel, comme en témoigne la vidéo. Elle apparaît à Ross en tenue de Leia (qui lui va beaucoup moins bien qu'à Rachel). Elle ne manque pas de faire remarquer à tout le monde que le mariage de Ross avec Emily (qu'elle considère pire que celui avec Carol) risque d'être le seul qu'elle connaîtra pour ses enfants. Elle apparaît au même titre que son mari dans l'épisode des Thanksgivings. Elle essaye de gérer les problèmes des uns et des autres dans le Thanksgiving de la 6<sup>e</sup> saison.

*(Interprétée par Christina Pickles)*

**Carol Willick** [102, 109, 112, 114, 116, 117, 123, 202, 211, 220, 304, 317, 418, 518, 615, 616] : c'est peut-être le personnage le plus présent en dehors des six héros, du moins au début de la série. Elle est lesbienne et enceinte de Ross, son ex-mari. Toute la première saison, on suit la grossesse de Carol : Ross parle au bébé, ils assistent à des cours d'accouchements sans douleur, et enfin Carol accouche, non sans quelques difficultés,

d'un petit garçon, Ben. Au détriment de Ross, elle « épouse » Susan et élève le bébé avec elle. À partir de ce moment, ses apparitions se résument à venir déposer et reprendre Ben chez Ross. Après sa rupture avec Rachel, c'est à Carol que Ross se confie. Lorsqu'Emily part à Londres avec Susan, les ex-époux commencent à douter de la fidélité de leurs compagnes respectives. Ils se retrouvent une fois de plus lorsque leur fils est auditionné dans une pub pour la soupe. On y comprend que malgré le nombre de visites de Carol et Susan chez Monica, elles ne connaissent pas bien le reste du groupe (et particulièrement Joey, dans cet épisode). Dans les épisodes qui auraient pu se passer, on remarque que finalement, tôt ou tard, Carol aurait fini par devenir lesbienne, au grand désespoir de Ross qui se venge sur le ka-RA-té !

*(Interprétée par Anita Barone dans l'épisode 102, puis par Jane Sibbett)*

**Susan Bunch** [102, 109, 112, 114, 116, 117, 123, 202, 211, 220, 304, 418, 615] : c'est pour elle que Carol a rompu avec



Ross. Celui-ci est d'ailleurs l'ennemi juré de Susan, même s'ils parviennent à se mettre d'accord sur le prénom du bébé, après un rapprochement forcé dans un cagibi de l'hôpital. Elle et Carol se sont rencontrées dans un club de gymnastique. Rarement les épisodes reposent sur elle. Mais elle accompagne tout le temps Carol pour les conduites de Ben ou les

cours d'accouchement sans douleur de Carol. Une fois pourtant, elle fait réellement peur à Ross, qui craint que ce qui s'est passé avec Carol se renouvelle avec Emily à Londres. On la voit apparaître dans l'épisode qui aurait pu se passer, lorsque Carol finit par choisir Susan comme troisième partenaire.

*(Interprétée par Jessica Hecht)*

**Barry Farber** [102, 119, 120, 224, 616] : il aurait dû être le mari de Rachel, mais celle-ci l'a abandonné devant l'autel. Il est finalement parti en voyage de noces avec Mindy – la demoiselle d'honneur de Rachel – dont il tombe amoureux même s'il a ensuite une aventure avec Rachel ! Il se marie avec Mindy qui prend pour demoiselle d'honneur celle dont elle était demoiselle d'honneur : Rachel (c'est un rien compliqué !). Il essaiera d'humilier Rachel à son mariage, mais ce sera sans succès. Barry réapparaît dans l'épisode qui aurait pu être : si Rachel ne l'avait pas quitté devant l'autel, ce serait lui qui aurait brisé son mariage en couchant avec une autre femme.

*(Interprété par Mitchell Whitfield)*

**Janice** [105, 110, 114, 203, 224, 301, 303, 304, 305, 306, 307, 415, 512, 616] : quel fan de la série ne se souvient pas des « Oh my God! Chandler Bing » de cette chère Janice. Elle revient sans cesse tout au long des saisons. Mais à chaque épisode où elle intervient, Chandler rompt avec elle : une fois avec Phoebe, une fois au Nouvel An, une fois à la saint-Valentin. Chandler



essaie tout de même de la rappeler le jour où il pense qu'il vivra comme M. Heckles, mais il la retrouve mariée et enceinte. Au début de la troisième saison, une liaison durable commence entre eux, au grand déplaisir de Joey. Mais Janice trompe Chandler avec son ex-mari, et le laisse tomber. Mais tout n'est pas fini pour autant. Les deux « amoureux » se retrouvent chez un manucure, et Chandler ne trouve pas d'autre moyen de s'en débarrasser que de

prétendre partir pour le Yémen. Afin de se consoler, Janice sort avec Ross un an plus tard, mais finit par le plaquer car Ross est trop ennuyeux ! Elle n'apparaît dans la 6<sup>e</sup> saison qu'à travers une cassette qu'elle avait faite pour Chandler et que celui-ci offre à Monica par erreur.

*(Interprétée magnifiquement par Maggie Wheeler)*

**M. Heckles** [107, 116, 119, 203, 306] : qui n'a pas connu dans la vie l'éternel et insupportable voisin du dessous ? Pour le groupe, M. Heckles est ce voisin. À chacune de ses apparitions, il accuse Monica et Rachel de faire trop de bruit, et vient se plaindre qu'elles dérangent son chat et sa leçon de hautbois ! Il essaie de voler le chat de Paolo, et même le singe Marcel. Pourtant, même s'il déteste Rachel et Monica, c'est à elles qu'il lègue toute sa fortune (c'est-à-dire rien !) lorsqu'il meurt. Il revient évidemment pour l'épisode du flash-back où, pour une fois, Phoebe lui rentre dans le chou !

*(Interprété par Larry Hankin)*

**Marcel** [110, 115, 116, 117, 118, 119, 121, 212, 213] : petit singe capucin, il appartient à Ross. Monica ne l'aime pas beaucoup, car il fiche un bazar pas possible, mais Marcel aide Ross à se sentir père. À cause de Rachel qui l'a laissé échapper, il manque de se faire enlever par la contrôleuse des animaux car la possession d'animaux sauvages est interdite en ville. Malheureusement, Ross doit s'en séparer car l'animal a atteint sa maturité sexuelle. Il adore la chanson *Le lion est mort ce soir*. C'est ainsi que Ross le retrouve sur le plateau de *Alerte 2*. Ross s'en sépare à nouveau après le tournage. Au cours de la 6<sup>e</sup> saison, Ross va se rendre compte de la folie d'avoir pris un singe à New York.

*(Interprété par 2 capucins femelles Monkey et Katie)*

**Jasmine** [112, 305, 316] : c'est la collègue de Phoebe dans le cabinet de massage, elle est également la colocataire de Gunther et la sœur d'Isaac. Elle craque complètement sur Paolo. En revanche, elle déteste le frère de Phoebe, car ce dernier l'a prise pour une prostituée. Enfin, c'est elle qui vend la mèche à Gunther, en lui racontant l'aventure de Ross et Chloé. Bizarrement, elle apparaît sous les traits de la serveuse du Central

Perk au premier épisode de la série.

*(Interprétée par Cynthia Mann)*

**Ursula Buffay** [116, 117, 303, 401, 513, 614] : sœur jumelle de Phoebe, elle ne lui parle presque jamais; comme cela est dit lors de la première apparition d'Ursula. Lorsque Phoebe s'aperçoit que sa sœur est en train de lui enlever son ami Joey, elle rapporte qu'Ursula lui a toujours piqué la vedette devant ses parents, et elle ne supporte plus qu'on la croit moins forte que sa sœur. Elle va tout faire pour ramener Joey vers elle, elle ira même jusqu'à l'embrasser ! Mais cela ne va pas améliorer ses relations avec sa sœur : Phoebe va en effet tenter de réveiller les ardeurs de Malcom (David Arquette) qu'Ursula ignore. Mais Ursula a surtout l'air de se ficher totalement de sa famille. Elle n'est pas étonnée lorsqu'on lui dit que sa mère vit à Montauk (elle le savait mais n'en a rien dit à Phoebe) ou que sa grand-mère décède. Plus tard, elle commettra la bêtise de faire du porno pour gagner sa vie, mais sous un nom d'emprunt, « Phoebe Buffay » ! Mais Phoebe va en profiter pour récupérer tous les cachets de sa sœur.

*(Interprétée par Lisa Kudrow. Le personnage d'Ursula a été créé bien avant celui de Phoebe pour la série Dingue de toi, et c'est l'actrice elle-même qui a insisté pour qu'il réapparaisse dans Friends)*

**Mindy Hunter** [120, 224] : elle est la demoiselle d'honneur de Rachel à son mariage, et finira par épouser Barry qui est resté planté devant l'autel. Mais celui-ci va tromper Mindy avec Rachel avant de rentrer dans le droit chemin et d'épouser Mindy.

*(Interprétée par Jennifer Grey dans le 120 et Marie Hupp dans le 224)*

**Julie** [124, 201, 202, 204, 207, 208, 210] : une collègue de Ross, encore un obstacle entre lui et Rachel ! Ils se sont rencontrés en Chine. Ross tombe amoureux de Julie au moment où Rachel apprend l'amour de Ross. Évidemment, Rachel va être très jalouse de Julie et va tout faire pour que Ross et Julie ne

consomment pas leur relation. Elle va aussi dire à Phoebe de coiffer Julie non comme Andie McDowell mais comme Roddy McDowall, un personnage de *La planète des singes*. Julie s'entend bien avec Monica, ce qui va énerver profondément la pauvre Rachel. Le jour où Ross apprendra que Rachel l'aime, il quittera Julie. Mais celle-ci va rencontrer Russ, le sosie de Ross.



*(Interprétée par Lauren Tom)*

**PS** : même si Ben est né durant la première saison, il n'est pas crédité au générique. A chaque saison où il apparaît, il est joué par des acteurs différents.

**Stéphane Chéreau**

# Les mamans des Friends

## Judy Geller - Christina Pickles

Certainement la maman qu'on a le plus vu dans *Friends*, c'est la mère de Ross et Monica.

Elle est plutôt du style mère au foyer très bourgeoise, mais appréciant les parties de jambes en l'air ([214] - *TOW the prom video* et [216] - *TOWhere Joey moves out*).

On la découvre dès le deuxième épisode ([102] - *TOW the sonogram at the end*), et on constate déjà qu'elle fait stresser Monica par son comportement particulièrement critique : rien de ce que peut faire Monica n'est bien fait. Dans ce seul épisode, Judy regonfle les coussins que Monica avait déjà regonflés tout l'après-midi, trouve « facile » de faire des spaghettis, et même lorsque Ross annonce son divorce avec Carol parce qu'elle est lesbienne, Judy se retourne vers Monica en lui reprochant de l'avoir su et de n'avoir rien dit.

Elle est très critique sur tout, notamment envers Chandler, et pendant des années, à cause d'un mensonge de Ross. Elle adore Ross et démonte Monica à chaque occasion. Lorsque sa propre mère décède, elle prétend même que Monica a de la chance d'avoir une mère compréhensive ([108] - *TOWhere Nana dies twice*). Elle ne se rend donc pas compte qu'elle a le même comportement avec Monica que Nana, sa mère, a eu avec elle. Mais lorsqu'elle demande à Monica de préparer un diner, qu'elle s'attendait à un fiasco et que Monica s'en sort parfaitement, Judy reconnaît ses erreurs.



## Sandra Green - Marlo Thomas

La maman de Rachel apparaît pour la première fois lorsqu'elle rend visite à sa fille, dont elle est très fière ([211] - *TOW The Lesbian Wedding*) pour son indépendance. Elle qui s'est mariée après le lycée, elle n'a jamais été heureuse dans son mariage, Elle annonce d'ailleurs son intention de divorcer de Leonard Green, car elle aussi veut vivre sa vie. Elle retrouve sa jeunesse au contact de sa fille, jusqu'à aborder les sujets sexe et drogue, et finalement, les rôles mère-fille s'inversent.

On apprend que Sandra s'est querellée avec Leonard durant la cérémonie de remise des diplômes de la jeune sœur de Rachel. Elle se fait draguer par une lesbienne pendant le mariage de Carol et Susan, et semble apprécier.

Lors de l'anniversaire de Rachel ([222] - *TOW the two parties*), Monica a invité Sandra, mais Leonard débarque. Tous les amis s'arrangent pour que le couple Geller ne se rencontre pas.

On apprend aussi que Sandra est capable de dépenser jusqu'à 1200 dollars pour des bonzaïs, qu'elle a fait de la poterie à outrance, qu'elle a suivi une thérapie pendant trois semaines, et qu'elle fait du yoga. Bref, c'est une femme qui a, en fait, une vie très ennuyeuse, et qui a toujours cherché à tuer le temps avec des activités plus ou moins intéressantes.

## Nora Tyler Bing - Morgan Fairchild

La maman de Chandler s'avère aussi libérée que les filles des romans érotiques qu'elle écrit. Elle est très provocante, va jusqu'à avouer chez Jay Leno, où elle présente son nouveau livre *Maîtresse Garce (Mistress Bitch)*, qu'elle a acheté ses premiers préservatifs à son fils. Chandler la considère comme un cauchemar freudien ([111] - *TOW Mrs. Bing*).

Elle va même embrasser Ross, qui déprime à cause de Rachel et Paolo. Lorsque Chandler l'apprend, il avoue être déçu par Ross, mais reconnaît qu'il pouvait s'y attendre de la part de sa mère. Chandler n'a jamais pu s'entendre avec elle, et n'a jamais pu lui parler ; mais après le baiser donné à Ross, il s'explique avec elle. Elle donnera une vocation éphémère d'écrivain à Rachel.

Nora s'avère être aussi un fantasme pour beaucoup d'hommes, comme Joey, qui avoue penser à elle quand il s'envoie en l'air ([301] - *TOW the princess Leia fantasy*).

## Gloria Tribbiani - Brenda Vaccaro

Italienne et donc catholique, mère de sept filles et d'un garçon, notre Joey. Femme très satisfaite de son existence, très bonne cuisinière selon Joey ([611] - *TOW the Apothecary Table*), elle se fâche contre celui-ci quand il convainc son père, Joey Tribbiani Sr., d'abandonner sa maîtresse ([113] - *The One With The Boobies*). Elle trouvait très bien que son mari ait une maîtresse, car il avait ainsi un hobby, et comme il culpabilisait, il était très attentionné avec elle, ce qui la ravissait.

## Lily Buffay

Maman de Phoebe, elle s'est suicidée lorsque celle-ci était jeune. On se souvient qu'elle était très attentionnée avec sa fille, et lui interdisait de voir la fin des films tristes ([220] - *TOWhere the old yeller dies*), elle a caché le visage de son père pendant très longtemps à Phoebe ([209] - *TOW Phoebe's dad*). Découvrant une photo de Lily avec une certaine Phoebe et Franck Buffay, son père, Phoebe comprend que Lily n'est qu'une mère d'adoption.

## Phoebe Sr. - Teri Garr

C'est la vraie mère de Phoebe ([225] - *TO at the beach*). Lorsqu'on découvre maman Phoebe, on comprend tout à fait de qui tient notre Phoebe. Maman Phoebe, agent immobilier, est aussi déjantée que sa fille ; par exemple, elle fait de la poterie érotique ([411] - *TOW Phoebe's uterus*). Elles ont des goûts en commun, comme les pizzas, les Beatles, les *cute puppies* (chiots mignons).

# Les papas des Friends

## Jack Geller - Elliott Gould

C'est le père le plus présent dans la série.

Un peu obsédé sur les bords, il est heureux de son mariage avec Judy, et fier de son fils, et de sa fille dans une moindre mesure. Il est du style bourgeois, bon vivant, très critique, y compris à propos de sa fille, mais le fait parfois inconsciemment.

Lorsque Monica quitte Richard, son meilleur ami, il vient la consoler ([301] - *TOW The princess Leïa Fantasy*).

Il fait souvent des jeux de mots affectueux sur le nom de sa fille, comme « Har-Monica » ([102] - *TOW The Sonogram at The End*) ou « Moni-cuddle » ([301] - *TOW The princess Leïa Fantasy*).

Lors du mariage de Ross avec Emily, il manque de peu de se battre avec le père de celle-ci, qui souhaite lui faire payer la réfection de sa maison ([424] - *TOW Ross's Wedding*).



## Dr Leonard Green – Rob Leibman

Le papa de Rachel est chirurgien cardiologue, et aime particulièrement son bateau.

Il est très remonté contre Rachel quand elle quitte Barry devant l'autel ([101] - *Pilote*), et pour la faire revenir sur sa décision, il est prêt à lui offrir une Mercedes décapotable ([105] - *The One With the East German Laundry Detergent*).

Sa femme Sandra le quitte, et il est très rancunier. Il débarque à l'improviste à la fête donnée pour Rachel ([222] - *TOW The Two Parties*).

Il a du mal avec Ross, ne l'aimant pas particulièrement ([307] - *The One With The Race Car Bed*), mais il trouve avec lui un terrain d'entente, en s'amusant à critiquer Rachel.

Il chassera Jill, une de ses autres filles, en lui disant de faire quelque chose de sa vie, comme Rachel, dont il est très fier ([613] - *The One With Rachel's Sister*).

## Joey Tribbiani Senior – Robert Constanzo

C'est, évidemment, le papa de Joey.

On sait peu de chose sur lui, sinon qu'il est amoureux de deux femmes, Gloria, avec laquelle il est marié, et Ronnie, qui est sa maîtresse ([113] - *TOW the Boobies*). Lors de l'échange d'appartement, on apprend de Joey que c'était le rêve de son père d'avoir des places à l'année pour le basket ([419] - *The One With All The Haste*).

**Mr Bing** (pas de prénom, pas d'interprète connu puisqu'il n'apparaît que de dos dans le [508])

Le père de Chandler, est totalement absent du monde de nos Friends. On sait qu'il s'est séparé de sa femme lors du Thanksgiving de 1978, car il préfère les hommes ([508] - *TOW The Thanksgiving Flashback*). D'ailleurs, il a un spectacle gay à Las Vegas, « Viva Las Gay-Gas » ([412] - *TOW The Embryos*).

Chandler ne le voit jamais, mais a semblé dérouté pendant très longtemps au sujet de la conduite à tenir sur ses relations amoureuses, si bien que, souvent, on l'a cru homosexuel, comme son père.

## Franck Buffay Sr – Bob Balaban

On sait qu'il a abandonné sa femme et ses jumelles Phoebe et Ursula quand elles étaient encore très jeunes.

Il s'est remarié, et a eu Franck Junior. Il a eu également des enfants avec Phoebe Sr, et a vécu avec Lili.

Phoebe le rencontre pour la première fois aux obsèques de sa grand-mère ([513] - *TOW Joey's Bag*). Il y vient pour rendre hommage à sa belle-mère, mais s'en va très rapidement.

Phoebe le rencontrera tout de même, et on découvre qu'il est lâche et introverti, mais que c'est grâce à une de ses berceuses que Phoebe a composé *Smelly Cat*. On découvre aussi qu'il ignorait le suicide de Lili.

## Damien d'Hollander



Tous les articles de "Celui qui allait à l'essentiel" et bien plus encore (scripts en Français et en Anglais, actualités des Rencontres entre Friends, une boutique virtuelle...) sont sur le site Internet du Fan Club Français de Friends :

<http://www.fanfr.com>

Une collection de plus de 2500 images de vos personnages préférés, classée par catégories, est accessible à l'aide d'un moteur de recherche :

<http://www.friendsgeneration.com>